

Sabine Uedelhoven

– vor Namensänderung durch
Heirat Sabine Dillmann –

NOTARIN



Notarin Sabine Uedelhoven Postfach 1843 53828 Troisdorf

**Kölnener Straße 62
53840 Troisdorf**

Herrn
Daniel Quest
An der Wasserdelle 196
51427 Bergisch Gladbach

Telefon: (02241) 74391 und 75185
Fax: (02241) 9951666

info@notarin-uedelhoven.de
www.notarin-uedelhoven.de

UNSER ZEICHEN (BITTE STETS ANGEBEN)	SACHBEARBEITER	DURCHWAHL	IHR SCHREIBEN VOM/ IHR ZEICHEN	DATUM
	SUe/so			17. August 2015

Sehr geehrter Herr Quest,

gerne bestätige ich Ihnen, dass Sie am 23.6.2015 als Dolmetscher für die italienische Sprache an einer notariellen Beurkundung in meinem Büro teilgenommen haben.

Sie haben dabei in einer von Standards abweichenden komplizierten Vertragsangelegenheit für Ihren Auftraggeber beeindruckende Dolmetscherdienste erbracht. Besonders hervorzuheben ist Ihre fundierte Kenntnis nicht nur der Rechtsbegriffe als solcher, sondern auch der dahinterstehenden Inhalte.

Ihr Auftraggeber war daher in der Lage, nicht nur die Urkunde als solche vollständig zu verstehen, in der Beurkundung nachzufragen und der Verhandlung vollständig folgen zu können, sondern konnte auch aktiv die Verhandlungen noch einmal aufnehmen und an von ihm gewünschten Änderungen der Urkunde mitwirken.

Ihre umfassende Sprachkompetenz verbunden mit der Kenntnis der rechtlichen Hintergründe ist für Ihre Auftraggeber ein Idealfall.

Ich würde es sehr schätzen, wenn Sie auch künftig an Beurkundungen in meinem Büro mitwirken würden, bei denen ein Dolmetscher benötigt wird.

Auch für Ihre zeitliche Flexibilität in dieser Angelegenheit darf ich mich noch einmal herzlich bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

Sabine Uedelhoven, Notarin